










|   |
|---|
| <p><b>SOFT LENSES TRABECULENS INSTRUCTIONS FOR USE</b></p> <p><b>NOTICE D'UTILISATION DES LENTILLES SOUPLES TRABECULENS</b></p> |
| <p></p>  |
| <p><b>WWW.LABORATOIRE-LCS.COM</b></p>   |
| <p>14 place Gardin - 14000 Caen - France<br/>info@laboratoire-lcs.com</p>   |

|  |
|--|
| <p> 1639</p>   |
| <p> Consulter la notice - Read the package leaflet - Packungsbeilage lesen - Consulte las instrucciones de uso - Raadpleeg de gebruiksaawijzing - Consultar o folheto - Kilavuza bkz - يجب الاطلاع على نشرة الاستعمال</p>   |
| <p><b>REF</b></p>  |
| <p>Référence commerciale de la lentille - Commercial lens reference - Bestellnummer der Linse - Referencia comercial de la lentilla - Referentia - Codice commerciale della lente - Referência comercial da lente - Kontak lensin ticari referansi - المرجع التجاري للعدسة</p>   |
| <p> Date limite de 1<sup>er</sup> utilisation - Expiry date for first use - Haltbarkeitsdatum bis zur 1. Anwendung - Fecha límite del primer uso - Gebruiken voor - Data limite per il 1<sup>o</sup> utilizzo - Data limite da 1.<sup>a</sup> utilização - Son kullanim tarihi - التاريخ الأقصى لأول استعمال</p>  |
| <p><b>SN</b></p>   |
| <p>Numéro de série de la lentille - Lens serial number - Seriennummer der Linse - Número de serie de la lentilla - LOT nummer - Numero di serie della lente - Número de série da lente - Kontak lensin seri numarası - رقم العدسة المتسلسل</p>   |
| <p> Ne pas utiliser si conditionnement abimé - Do not use if the packaging is damaged - Bei Beschädigung der Verpackung nicht mehr verwenden - Gebruik niet bij een beschadigde verpakking - No usar si el envase está dañado - Non utilizzare in caso di confezionamento danneggiato - Não utilizar se o material de acondicionamento estiver danificado - Ambalaj hasar görmüşse kullanmayın</p> <p>عدم الاستعمال إذا كان التوضيب متضرراً</p>   |
| <p> 0000</p>   |
| <p>Conformité aux exigences essentielles de santé et de sécurité et numéro de l'organisme notifié - Compliance with essential health requirements and notified body number - Einhaltung der grundlegenden Gesundheits- und - Sicherheitsanforderungen und Nummer der benannten Stelle - Overeenstemming met de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen en het nummer van de aangemelde instantie - Conformidad con los requisitos esenciales de salud y seguridad y número del organismo notificado - Conformità ai requisiti essenziali per la salute e la sicurezza e numero dell'organismo notificato - Conformidade com as principais exigências de saúde e de segurança e número do organismo notificado - Sağlık ve güvenliğe ilişkin temel gereklere uygunluk ve beyan edilen kuruluş numarası</p> <p>المطابقة مع متطلبات الصحة والسلامة الأساسية ورقم هيئة الأشعار</p> |

|  |
|--|
| <p> Consulter la notice - Read the package leaflet - Packungsbeilage lesen - Consulte las instrucciones de uso - Raadpleeg de gebruiksaawijzing - Consultar o folheto - Kilavuza bkz - يجب الاطلاع على نشرة الاستعمال</p>   |
| <p><b>REF</b></p>  |
| <p>Référence commerciale de la lentille - Commercial lens reference - Bestellnummer der Linse - Referencia comercial de la lentilla - Referentia - Codice commerciale della lente - Referência comercial da lente - Kontak lensin ticari referansi - المرجع التجاري للعدسة</p>   |
| <p> Date limite de 1<sup>er</sup> utilisation - Expiry date for first use - Haltbarkeitsdatum bis zur 1. Anwendung - Fecha límite del primer uso - Gebruiken voor - Data limite per il 1<sup>o</sup> utilizzo - Data limite da 1.<sup>a</sup> utilização - Son kullanim tarihi - التاريخ الأقصى لأول استعمال</p>  |
| <p><b>SN</b></p>   |
| <p>Numéro de série de la lentille - Lens serial number - Seriennummer der Linse - Número de serie de la lentilla - LOT nummer - Numero di serie della lente - Número de série da lente - Kontak lensin seri numarası - رقم العدسة المتسلسل</p>   |
| <p> Ne pas utiliser si conditionnement abimé - Do not use if the packaging is damaged - Bei Beschädigung der Verpackung nicht mehr verwenden - Gebruik niet bij een beschadigde verpakking - No usar si el envase está dañado - Non utilizzare in caso di confezionamento danneggiato - Não utilizar se o material de acondicionamento estiver danificado - Ambalaj hasar görmüşse kullanmayın</p> <p>عدم الاستعمال إذا كان التوضيب متضرراً</p>   |
| <p> 0000</p>   |
| <p>Conformité aux exigences essentielles de santé et de sécurité et numéro de l'organisme notifié - Compliance with essential health requirements and notified body number - Einhaltung der grundlegenden Gesundheits- und - Sicherheitsanforderungen und Nummer der benannten Stelle - Overeenstemming met de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen en het nummer van de aangemelde instantie - Conformidad con los requisitos esenciales de salud y seguridad y número del organismo notificado - Conformità ai requisiti essenziali per la salute e la sicurezza e numero dell'organismo notificato - Conformidade com as principais exigências de saúde e de segurança e número do organismo notificado - Sağlık ve güvenliğe ilişkin temel gereklere uygunluk ve beyan edilen kuruluş numarası</p> <p>المطابقة مع متطلبات الصحة والسلامة الأساسية ورقم هيئة الأشعار</p> |

**STERILE**                 

|  |
|--|
| <p><b>NOTICE D'UTILISATION DES LENTILLES SOUPLES TRABECULENS</b></p> |
|--|

Cette notice contient des informations importantes, lisez-là et conservez-là. Les lentilles de contact souples TRABECULENS sont des dispositifs médicaux et doivent toujours être préconisées et prescrites par votre chirurgien ophtalmologue. Pour un usage correct, il est important que vous suiviez toutes les instructions de votre spécialiste et les conseils d'utilisation mentionnés sur l'emballage de vos lentilles et des produits d'entretien

- Vos lentilles souples TRABECULENS sont à port permanent dans la limite strictement inférieure à 1 mois de port et doivent être jetées après usage.
- Vos lentilles souples TRABECULENS ne peuvent être prescrites que par votre chirurgien ophtalmologue.
- Lavez-vous systématiquement les mains avant de manipuler vos lentilles.
- Les lentilles souples TRABECULENS sont conditionnées dans un flacon stérile contenant une solution saline. Le flacon est équipé d'un système d'inviolabilité jusqu'à la première ouverture. Si le conditionnement est endommagé, la lentille ne doit pas être utilisée.

### Indications

Les lentilles souples TRABECULENS sont destinées être posées après une chirurgie filtrante du glaucome en cas de :

- Chambre antérieure très étroite

- Seidel post-opérateur

- Pression intraoculaire très basse.

Le chirurgien ophtalmologue est le seul professionnel autorisé à définir le besoin de porter la lentille souple TRABECULENS.

### La pose

- Généralement, c'est votre chirurgien ophtalmologue qui vous pose la lentille après l'acte chirurgical. Mais vous pouvez toutefois être amené à poser vous-même la lentille.
- Les lentilles souples TRABECULENS sont livrées stériles et l'intégrité du conditionnement doit être vérifié avant la première utilisation. Assurez-vous que la lentille est propre et en bon état. Si elle semble endommagée, ne l'utilisez pas.
- Rincez votre lentille. Posez la lentille dans la paume de votre main et rincez-la avec une solution saline stérile. Il est formellement interdit de rincer vos lentilles de contact à l'eau courante.
- Regardez-vous dans un miroir. Utilisez votre majeur pour écarter la paupière inférieure et votre autre main pour écarter la paupière supérieure.
- Approchez la lentille vers votre œil et posez-la délicatement sur la cornée. Lâchez doucement les paupières et clignez plusieurs fois pour évacuer l'excès de larmes.
- Contrôlez le centrage de votre lentille sur votre œil. Si vous remarquez des bulles d'air, un problème de centrage ou en cas d'inconfort, retirez la lentille et reposez-la en suivant la même procédure.

### Le retrait

- Regardez-vous dans un miroir.
- Ecartez vos paupières avec vos doigts
- Posez délicatement votre pouce et votre index sur la lentille qui est sur votre œil. Pincez délicatement pour retirer la lentille souple.

### L'entretien

- La lentille est prévue pour être portée en permanence sur l'œil et être jetée après une période de port permanent, et ne devrait donc pas avoir besoin d'être entretenue. Cependant, si votre spécialiste vous indique un retrait temporaire, vous pouvez entretenir votre lentille souple TRABECULENS comme une lentilles souple traditionnelle. Donc si votre spécialiste vous préconise un retrait quotidien, suivez les préconisations ci-dessous :
- Au quotidien, massez votre lentille pendant environ 20 secondes au creux de la main avec une solution multifonctions pour lentilles de contact souples, ou, en cas de larmes grasses ou de dépôts, avec un produit de nettoyage pour lentilles souples exclusivement, puis rincez-la avec une solution saline.
- Avant de procéder à la décontamination de votre lentille, videz votre étui à lentilles. Ne réutilisez jamais la solution qui restait dans l'étui.
- Placez votre lentille dans son étui et remplissez-le de solution multifonctions pour l'entretien des lentilles souples. Pensez à placer la lentille droite dans le compartiment noté R (right) et la gauche dans le compartiment noté L (left).
- Après une semaine sans utilisation des lentilles, la solution de décontamination dans l'étui doit être renouvelée avant de poser les lentilles sur les yeux.
- Lisez et suivez bien le mode d'emploi des solutions d'entretien utilisées.
- Suivez les recommandations de votre spécialiste.

### Précautions d'emploi

- Les lentilles souples TRABECULENS sont destinées à être portées en permanence sur l'œil pendant une durée fixée par votre chirurgien ophtalmologue qui peut aller de quelques jours à 30 jours maximum.
- La lentille ne doit jamais rester à sec.
- N'utilisez ni votre salive ni aucun produit ménager pour l'entretien de vos lentilles : utilisez uniquement les solutions d'entretien pour lentilles souples recommandés par votre spécialiste.
- Ne changez pas la marque de votre produit d'entretien sans consulter votre spécialiste.
- Ne mettez pas vos lentilles en contact avec de la laque ou toute autre produit cosmétique en aérosol.
- Vous pouvez garder vos lentilles pour dormir si votre spécialiste vous a indiqué un port permanent des plusieurs jours.

### Contre-indications et effets secondaires indésirables

Si vous sentez une gêne anormale, retirez votre lentille et rincez-la avec une solution de rinçage pour lentilles de contact.

Les complications oculaires liées au port de lentilles sont rares si vous suivez les recommandations des professionnels. Toutefois, si les symptômes suivants se produisent, retirez vos lentilles et contactez votre spécialiste :

- Un œil rouge ou irrité,

- Une sensation d'inconfort ou de gêne persistante,

- Un changement anormal de votre vision,

- Une sensibilité accrue à la lumière,

- Des larmoiements ou une sensation de sécheresse.

|  |
|--|
| <p><b>SOFT LENSES TRABECULENS INSTRUCTIONS FOR USE</b></p> |
|--|

This notice contains important information, read it, and keep it. TRABECULENS soft contact lenses are medical devices and should always be recommended and prescribed by your eye surgeon. For proper use, it is important that you follow all your specialist’s instructions and guidance on your lenses packaging and cleaning products.

- Your TRABECULENS soft lenses are permanently worn within the strict limit less than 1 month of wear and must be discarded after use.
- Your TRABECULENS soft lenses can only be prescribed by your eye surgeon.
- Wash your hands systematically before handling your lenses.
- TRABECULENS soft lenses are packaged in a sterile bottle containing a saline solution. The bottle is equipped with an inviolability system until the first opening. If the packaging is damaged, the lens should not be used.

### Intended use

TRABECULENS soft lenses are intended to be placed after glaucoma filter surgery in the event of:

- Very narrow anterior chamber of the eye

- Seidel post-operative

- Very low intraocular pressure.

Ophthalmologists are the only professional authorized to prescribe TRABECULENS soft lens wearing.

### Lens insertion

- Generally, it is your eye surgeon who puts the lens on your eye after the surgery. But you may have to place the lens yourself.
- TRABECULENS soft lenses are delivered sterile and full packaging must be checked before first use. Make sure the lens is clean and in good condition. If it looks damaged, do not use it.
- Rinse your lens. Place the lens in the palm of your hand and rinse it with a sterile saline solution. It is strictly forbidden to rinse your contact lenses with tap water.
- Look at yourself in a mirror. Use your middle finger to spread the lower eyelid and your other hand to spread the upper eyelid.
- Approach the lens to your eye and gently place it on the cornea. Gently let go of the eyelids and blink several times to remove excess tears.
- Control the centering of your lens on your eye. If you notice air bubbles, a centering problem or discomfort, remove the lens and rest it using the same procedure.

### Lens removal

- Look at yourself in a mirror.
- Spread your eyelids with your fingers
- Gently place your thumb and index finger on the lens that is on your eye. Pinch gently to remove the soft lens.

### Lens care

- The lens is intended to be permanently worn on the eye and to be discarded after a period of permanent wearing, and therefore should not need to be maintained. However, if your specialist tells you about a temporary lens removal, you can maintain your TRABECULENS soft lens like a traditional soft lens. So, if your specialist recommends a daily lens removal, follow the recommendations below:
- 20 seconds daily massage for your lens is recommended in the palm of your hand with a multifunctional solution for soft contact lenses, or, in case of greasy tears or deposits, with a soft lens cleaning product exclusively, then rinse it with a saline solution.
- Before decontaminating your lens, empty your lens case. Never reuse the solution that was left in the case.
- Place your lens in its case and fill it with multifunctional solution for the maintenance of soft lenses. Consider placing the right lens in the R (Right) and left compartment in the L (left) noted compartment.
- After a week without using lenses, decontamination solution in the case must be renewed before placing the lenses on the eyes.
- Read and follow maintenance instructions for solutions used.
- Follow your specialist’s recommendations.

### Precautions for use

- TRABECULENS soft lenses are intended to be worn permanently on the eye for a period-time defined by your eye surgeon (from a few days to 30 days maximum).
- Lens should never stay dry.
- Do not use your saliva or household products to maintain your lenses: only use the soft lens soaking solutions recommended by your specialist.
- Do not change your cleaning contact lens solution brand without consulting your specialist.
- Do not put your lenses in contact with any cosmetic aerosol product.
- You can keep your lenses to sleep if your specialist has indicated a permanent wear for several days.

### Contraindications and adverse effects

If you feel abnormal discomfort, remove your lens, and rinse it with a contact lens rinse solution.

Eye complications related to wearing lenses are rare if you follow the recommendations of professionals. However, if the following symptoms occur, remove your lenses, and contact your specialist :

- A red or irritated eye,

- A feeling of discomfort or persistent discomfort,

- An abnormal change in your vision,

- Increased sensitivity to light,

- Watery eyes or a feeling of dryness.

|  |
|--|
| <p><b>HINWEIS ZUR VERWENDUNG VON TRABECULENS WEICHENLINSEN</b></p> |
|--|

Diesind wichtige Informationen, lesen Sie sie und bewahren Sie sie auf. TRABECULENS flexible Kontaktlinsen sind medizinische Geräte und sollten immer von Ihrem Augenchirurgen empfohlen und verschrieben werden. Für die ordnungsgemäße Verwendung ist es wichtig, dass Sie alle Anweisungen und Gebrauchstipps Ihres Spezialisten auf der Verpackung Ihrer Linsen und Reinigungsmittel befolgen.

- Ihre TRABECULENS Weichenlinsen werden dauerhaft innerhalb der streng weniger als 1 Monat Verschleiß portiert und müssen nach Gebrauch entsorgt werden.
- Ihre TRABECULENS Weichenlinsen können nur von Ihrem Augenchirurgen verschrieben werden.
- Waschen Sie Ihre Hände systematisch, bevor Sie Ihre Linsen behandeln.
- TRABECULENS Weichlinsen werden in einer sterilen Flasche verpackt, die eine SalineLösung enthält. Die Flasche ist bis zum ersten Öffnen mit einem Unverletzlichkeitssystem ausgestattet. Wenn die Verpackung beschädigt ist, sollte die Linse nicht verwendet werden.

### Angaben

Die TRABECULENS Weichensindsollen sont sollen nach einer Glaukomfilteroperation bei:

- Sehr schmaler vorderer Raum

- Seidel postoperativ

- Pression intraoculaire très basse.

Der Augenarzt ist der einzige Fachmann, der befugt ist, die Notwendigkeit zu definieren, die flexible Linse TRABECULENS zu tragen.

### Einsetzen

- Im Allgemeinen ist es Ihr Augenchirurg, der Ihnen nach der Operation die Linse aufsetzt. Aber Sie müssen die Linse möglicherweise selbst installieren.
- TRABECULENS Weichlinsen werden steril geliefert und die Integrität der Verpackung muss vor der ersten Verwendung überprüft werden. Stellen Sie sicher, dass die Linse sauber und in gutem Zustand ist. Wenn es beschädigt aussieht, verwenden Sie es nicht.
- Spülen Sie Ihre Linse. Legen Sie die Linse in die Handfläche und spülen Sie sie mit einer sterilen Lösung. Es ist strengstens verboten, Ihre Kontaktlinsen mit fließendem Wasser zu spülen.
- Schauen Sie sich selbst in einem Spiegel an. Verwenden Sie Ihren Mittelfinger, um das untere Augenlid und Ihre andere Hand zu verbreiten, um das obere Augenlid zu verbreiten.
- Nähern Sie sich der Linse zu Ihrem Auge und legen Sie sie vorsichtig auf die Hornhaut. Lassen Sie die Augenlider vorsichtig los und blinken Sie mehrmals, um überschüssige Tränen zu entfernen.
- Steuern Sie die Zentrierung Ihrer Linse auf Ihrem Auge. Wenn Sie Luftblasen, ein Zentrierproblem oder Beschwerden bemerken, entfernen Sie die Linse und ruhen Sie sie mit dem gleichen Verfahren aus.

### Entfernung

- Schauen Sie sich selbst in einem Spiegel.
- Verteilen Sie Ihre Augenlider mit den Fingern
- Legen Sie vorsichtig Daumen und Zeigefinger auf die Linse, die sich auf Ihrem Auge befindet. Kneifen Sie vorsichtig, um die weiche Linse zu entfernen.

### Pflege

- Die Linse soll dauerhaft am Auge getragen und nach einer Dauertrage zeitgemäß entsorgt werden und sollte daher nicht aufrechterhalten werden. Wenn Ihr Spezialist Ihnen jedoch von einem vorübergehenden Entzug erzählt, können Sie Ihre TRABECULENS-Weiche wie eine herkömmliche weiche Linse pflegen. Wenn Ihr Spezialist also eine tägliche Auszahlung empfiehlt, befolgen Sie die folgenden Empfehlungen:
- Au quotidien, massez votre lentille pendant environ 20 secondes au creux de la main avec une solution multifonctions pour lentilles de contact souples, ou, en cas de larmes grasses ou de dépôts, avec un produit de nettoyage pour lentilles souples exclusivement, puis rincez-la avec une solution saline.
- Avor Sie Ihre Linse dekontaminieren, leeren Sie Ihr Objektivgehäuse. Verwenden Sie niemals die Lösung wiederverwenden, die im Fall übrig geblieben ist.
- Legen Sie Ihr Objektiv in sein Gehäuse und füllen Sie es mit einer multifunktionalen Lösung für die Wartung weicher Linsen. Erwägen Sie, die rechte Linse in das R (rechts) und das linke Fach im festgestellten L-Fach (links) zu platzieren.
- Nach einer Woche ohne Die Verwendung der Linsen muss die Dekontaminationslösung im Gehäuse erneuert werden, bevor die Linsen auf die Augen gestellt werden.
- Lesen und befolgen Sie die Anweisungen für die verwendeten Wartungslösungen.
- Folgen Sie den Empfehlungen Ihres Spezialisten.

### Vorsichtsmassnahmen bei der anwendung

- TRABECULENS Weiche Linsen sind dazu bestimmt, dauerhaft auf dem Auge für eine Zeit von Ihrem Augenchirurgen eingestellt werden, die von ein paar Tagen bis maximal 30 Tage reichen kann.
- Die Linse sollte niemals trocken bleiben.
- Verwenden Sie Ihre Spichel- oder Haushaltsprodukte nicht, um Ihre Linsen zu pflegen: Verwenden Sie nur die von Ihrem Spezialisten empfohlenen Softlinsen-Wartungslösungen.
- Ändern Sie nicht die Marke Ihres Reinigungsprodukts, ohne Ihren Spezialisten zu konsultieren.
- Setzen Sie Ihre Linsen nicht mit einem Friseursalon oder einem anderen kosmetischen Aerosolprodukt in Kontakt.
- Sie können Ihre Linsen einschlafen lassen, wenn Ihr Spezialist mehrere Tage lang einen dauerhaften Port angegeben hat..

### Kontraindikationen und unerwünschte nebenwirkungen

Wenn Sie sich ungewöhnlich unwohl fühlen, entfernen Sie die Linse und spülen Sie sie mit einer Kontaktlinsen-Spüllösung aus.

Augenkomplikationen im Zusammenhang mit dem Tragen von Linsen sind selten, wenn Sie die Empfehlungen von Fachleuten befolgen. Wenn jedoch die folgenden Symptome auftreten, entfernen Sie Ihre Linsen und wenden Sie sich an Ihren Spezialisten :

- Ein rotes oder gereiztes Auge,

- Ein Gefühl von Unbehagen oder anhaltenden Beschwerden,

- Eine ungewöhnliche Veränderung in Ihrer Vision,

- Erhöhte Lichtempfindlichkeit,

- Wässrige Augen oder ein Gefühl der Trockenheit.

|  |
|--|
| <p><b>AVISO DE USO DE LENTES BLANDAS TRABECULENS</b></p> |
|--|

Este aviso contiene información importante, léala y guárdala. Las lentes de contacto flexibles TRABECULENS son dispositivos médicos y siempre deben ser recomendadas y prescritas por su cirujano ocular. Para un uso adecuado, es importante que siga todas las instrucciones de su especialista y consejos de uso sobre el embalaje de sus lentes y productos de limpieza.

- Sus lentes blandas TRABECULENS se portan permanentemente dentro del uso estrictamente inferior a 1 mes y deben desecharse después de su uso.
- Sus lentes blandas TRABECULENS solo pueden ser prescritas por su cirujano ocular.
- Lávese las manos sistemáticamente antes de manipular las lentes.
- Las lentes blandas TRABECULENS se envasan en una botella estéril que contiene una solución salina. La botella está equipada con un sistema de inviolabilidad hasta la primera apertura. Si el embalaje está dañado, no se debe utilizar la lente.

### Indicaciones

Las lentes blandas TRABECULENS están diseñadas para instalarse después de la cirugía de filtro de glaucoma en caso de :

- Cámara anterior muy estrecha,

- Seidel postoperatorio,

- Presión intraocular muy baja.

El oftalmólogo es el único profesional autorizado para definir la necesidad de llevar la lente blanda TRABECULENS.

### Colocación

- Por lo general, es el cirujano ocular quien le pone la lente después de la cirugía. Pero es posible que tenga que instalar la lente usted mismo.
- Las lentes blandas TRABECULENS se entregan estériles y la integridad del embalaje debe comprobarse antes del primer uso. Asegúrese de que la lente esté limpia y en buenas condiciones. Si parece dañado, no lo use.
- Enjuague la lente. Coloque la lente en la palma de la mano y enjuáguela con una solución salina estéril. Está estrictamente prohibido enjuagar las lentes de contacto con agua corriente.
- Mírese en un espejo. Usa el dedo medio para extender el párpado inferior y la otra mano para extender el párpado superior.
- Acercarse a la lente hacia el ojo y tiene que colocarla suavemente sobre la córnea. Suelte suavemente los párpados y parpadee varias veces para eliminar el exceso de lágrimas.
- Controle el centrado de la lente en el ojo. Si observe burbujas de aire, un problema de centrado o molestias, retire la lente y descanse con el mismo procedimiento.

### Retirada

- Mírese en un espejo.
- Extiende los párpados con los dedos
- Coloque suavemente el pulgar y el dedo índice en la lente que está en el ojo. Pellizque suavemente para quitar la lente suave.

### Mantenimiento

- La lente está diseñada para ser desgastada permanentemente en el ojo y para ser desechada después de un período de desgaste permanente, y por lo tanto no debe ser necesario mantener. Sin embargo, si su especialista le informa sobre una abstinencia temporal, puede mantener su lente suave TRABECULENS como una lente suave tradicional. Por lo tanto, si su especialista recomienda una retirada diaria, siga las siguientes recomendaciones:
- A diario, masajee su lente durante unos 20 segundos en la palma de la mano con una solución multifuncional para lentes de contacto suaves, o, en caso de lágrimas o depósitos grasosos, con un producto de limpieza de lentes suaves exclusivamente, luego enjuáguelo con una solución salina.
- Antes de descontaminar la lente, vacíe la funda de la lente. Nunca reutilice la solución que quedó en el caso.
- Coloque su lente en su estuche y llénela con solución multifuncional para el mantenimiento de lentes blandas. Considere la posibilidad de colocar la lente derecha en el compartimento R (derecha) e izquierdo en el compartimento L (izquierda) indicado.
- Después de una semana sin usar las lentes, la solución de descontaminación en el caso debe ser renovada antes de colocar las lentes en los ojos.
- Lea y siga las instrucciones para las soluciones de mantenimiento utilizadas.
- Siga las recomendaciones de su especialista.

### Precauciones con el uso de lentes

- Las lentes blandas TRABECULENS están diseñadas para usarse continuamente en el ojo durante un tiempo establecido por el cirujano ocular que puede variar de unos pocos días a 30 días como máximo.
- La lente nunca debe permanecer seca.
- No use su saliva o productos domésticos para mantener sus lentes: solo use las soluciones de mantenimiento de lentes blandas recomendadas por su especialista.
- No cambie la marca de su producto de limpieza sin consultar a su especialista.
- No ponga sus lentes en contacto con la peluquería o cualquier otro producto cosmético en aerosol.
- Puede mantener sus lentes para dormir si su especialista ha indicado un desgaste permanente durante varios días.

### Contraindicaciones y efectos secundarios no deseados

Si siente molestias anormales, quítese la lente y enjuáguela con una solución de enjuague de lentes de contacto.

Las complicaciones oculares relacionadas con el uso de lentes son poco frecuentes si sigue las recomendaciones de los profesionales. Sin embargo, si se presentan los siguientes síntomas, quítate las lentes y comunícate con tu especialista:

- Un ojo rojo o irritado,

- Dolores o molestias persistentes,

- Un cambio anormal en la visión,

- Mayor sensibilidad a la luz,

- Ojos llorosos o sensación de sequedad.

| ISTRUZIONI PER L'USO DELLE LENTI MORBIDE TRABECULENS |
|--|
|  |
|  |

Questo opuscolo contiene informazioni importanti, leggilo e conservalo.
Le lenti a contatto morbide TRABECULENS sono dispositivi medici e devono essere sempre raccomandate e prescritte dal chirurgo oftalmico. Per un uso corretto, è importante seguire tutte le istruzioni del proprio specialista e i consigli per l’uso citati sulla confezione delle lenti e dei prodotti per la pulizia.

- Le tue lenti morbide TRABECULENS sono soggette a usura permanente entro il limite strettamente inferiore a 1 mese di usura e devono essere eliminate dopo l’uso.
- Le lenti morbide TRABECULENS possono essere prescritte solo dal chirurgo oftalmico.
- Lavarsi sempre le mani prima di maneggiare le lenti.
- Le lenti morbide TRABECULENS sono confezionate in un flacone sterile contenente soluzione salina. La bottiglia è dotata di un sistema antimanomissione fino alla prima apertura. Se la confezione è danneggiata, l’obiettivo non deve essere utilizzato.

### Indicazioni

Le lenti morbide TRABECULENS devono essere posizionate dopo un intervento di filtraggio del glaucoma in caso di:

- Camera anteriore molto stretta
- Seidel post-operatorio
- Pressione intraoculare molto bassa.

Il chirurgo oftalmico è l’unico professionista autorizzato a definire la necessità di indossare la lente morbida TRABECULENS.

### La posa

- Generalmente, è il tuo chirurgo oftalmico che mette la lente in posizione dopo l'intervento chirurgico. Tuttavia, potrebbe essere necessario installare l'obiettivo da soli.
- Le lenti morbide TRABECULENS sono fornite sterili e l'integrità della confezione deve essere verificata prima del primo utilizzo. Assicurarsi che l'obiettivo sia pulito e in buone condizioni. Se sembra danneggiato, non utilizzarlo.
- Risciacqua l'obiettivo. Posizionare l'obiettivo sul palmo della mano e sciacquarlo con soluzione salina sterile. È severamente vietato sciacquare le lenti a contatto sotto l'acqua corrente.
- Guardati allo specchio. Usa il dito medio per allargare la palpebra inferiore e l'altra mano per allargare la palpebra superiore.
- Avvicinare l'obiettivo verso l'occhio e posizionarlo delicatamente sulla cornea. Lascia andare delicatamente le palpebre e sbatti le palpebre più volte per asciugare le lacrime in eccesso.
- Controlla il centraggio dell'obiettivo sull'occhio. Se si notano bolle d'aria, un problema con il centraggio o in caso di disagio, rimuovere l'obiettivo e rimontarlo seguendo la stessa procedura.

### Ritiro

- Guardati allo specchio.
- Allarga le palpebre con le dita
- Posizionare delicatamente il pollice e l'indice sull'obiettivo che si trova sull'occhio. Pizzicare delicatamente per rimuovere l'obiettivo morbido.

### Manutenzione

- L'obiettivo deve essere indossato continuamente sull'occhio e scartato dopo un periodo di usura permanente, pertanto non è necessario mantenerlo. Tuttavia, se il tuo specialista indica una rimozione temporanea, puoi mantenere la tua lente TRABECULENS come una lente morbida tradizionale. Quindi, se il tuo specialista consiglia il ritiro giornaliero, segui le raccomandazioni di seguito:
- Su base giornaliera, massaggiare l'obiettivo per circa 20 secondi nel palmo della mano con una soluzione multifunzione per lenti a contatto morbide o, in caso di lacrime o depositi di grasso, con un prodotto detergente solo per lenti morbide, quindi risciacquare il con una soluzione salina.
- Prima di decontaminare l'obiettivo, svuotare la custodia dell'obiettivo. Non riutilizzare mai la soluzione rimasta nel caso.
- Posizionare l'obiettivo nella sua custodia e riempirlo con una soluzione multifunzione per il mantenimento di obiettivi morbidi. Ricordare di posizionare l'obiettivo destro nel vano indicato con R (destra) e il sinistro nel vano indicato con L (sinistra).
- Dopo una settimana senza usare le lenti, la soluzione di decontaminazione nella custodia deve essere rinnovata prima di posizionare le lenti sugli occhi.
- Leggere e seguire le istruzioni per l’uso delle soluzioni di manutenzione utilizzate.
- Seguire le raccomandazioni del proprio specialista.

### Precauzioni per l’uso

- Le lenti morbide TRABECULENS devono essere indossate permanentemente sull'occhio per un periodo fissato dal chirurgo oftalmico che può variare da pochi giorni a 30 giorni al massimo.
- L'obiettivo non deve mai essere tenuto asciutto.
- Non utilizzare la saliva o altri prodotti per la casa per la manutenzione delle lenti: utilizzare solo le soluzioni di manutenzione delle lenti morbide raccomandate dal proprio specialista.
- Non modificare la marca del prodotto per la pulizia senza consultare il proprio specialista.
- Non mettere le lenti a contatto con la lacca o qualsiasi altro prodotto cosmetico aerosol.
- È possibile mantenere le lenti per dormire se lo specialista ha indicato di indossarle permanentemente per diversi giorni.

### Controindicazioni e reazioni avverse

In caso di fastidioso anomalo, rimuovere l'obiettivo e sciacquarlo con una soluzione di risciacquo per lenti a contatto.

Le complicanze oculari legate all’uso delle lenti sono rare se si seguono le raccomandazioni dei professionisti. Tuttavia, se si verificano i seguenti sintomi, rimuovere le lenti e contattare il proprio specialista:

- Un occhio rosso o irritato,
- Una sensazione di disagio o fastidio persistente,
- Un cambiamento anormale nella tua visione,
- Maggiore sensibilità alla luce,
- Occhi acquosi o sensazione di secchezza.

| GEbruIKSAANWIJZING VAN TRABECULENS ZAChte LENZEN |
|--|
|  |
|  |

Deze bijsluiter bevat belangrijke informatie, lees deze en bewaar deze.
TRABECULENS zachte contactlenzen zijn medische hulpmiddelen en moeten altijd worden aanbevolen en voorgeschreven door uw oogarts. Voor correct gebruik is het belangrijk dat u alle instructies van uw specialist en het gebruiksdadvies op de verpakking van uw lenzen en schoonmaakmiddelen opvolgt.

- Uw TRABECULENS zachte lenzen zijn permanent binnen de limiet van strikt minder dan 1 maand slijtage en moeten na gebruik worden weggegooid.
- Uw TRABECULENS zachte lenzen kunnen alleen worden voorgeschreven door uw oogarts.
- Was altijd uw handen voordat u uw lenzen vastpakt.
- TRABECULENS zachte lenzen zijn verpakt in een steriele fles met zoutoplossing. De fles is tot de eerste opening voorzien van een antaubevendig systeem. Als de verpakking beschadigd is, mag de lens niet worden gebruikt.

### Indicaties

TRABECULENS zachte lenzen zijn bedoeld om te worden geplaatst na een glaucomfilteroperatie in geval van:

- Zeer smalle voorste kamer
- Seidel postoperatief
- Zeer lage intraoculaire druk.

De oogarts is de enige professional die bevoegd is om de noodzaak van het dragen van de TRABECULENS zachte lens te definiëren.

### De pose

- Over het algemeen is het uw oogchirurg die de lens na de operatie op zijn plaats zet. Mogelijk moet u de lens echter zelf installeren.
- TRABECULENS zachte lenzen worden steriel geleverd en de integriteit van de verpakking moet voor het eerste gebruik worden gecontroleerd. Zorg ervoor dat de lens schoon en in goede staat is. Gebruik het niet als het er beschadigd uitziet.
- Spoel je lens af. Plaats de lens in de palm van uw hand en spoel deze af met steriele zoutoplossing. Het is ten strengste verboden om uw contactlenzen onder stromend water af te spoelen.
- Kijk naar jezelf in een spiegel. Gebruik je middelvinger om het onderste ooglid te spreiden en je andere hand om het bovenste ooglid te spreiden. Benadler de lens richting uw oog en plaats deze voorzichtig op het hoorvlies. Laat de oogleden voorzichtig los en knipper meerdere keren om overtollige tranen weg te spoelen.
- Controleer de centering van uw lens op uw oog. Als u luchtbelln opmerkt, een probleem met centrenen of in geval van ongemak, verwijder dan de lens en plaats deze opnieuw volgens dezelfde procedure.

### Intrekking

- Kijk naar jezelf in een spiegel.
- Spreid uw oogleden met uw vingers
- Plaats voorzichtig uw duim en wijsvinger op de lens die zich op uw oog bevindt. Knijp voorzichtig om de zachte lens te verwijderen.

### Onderhoud

- De lens is bedoeld om continu op het oog te worden gedragen en te worden weggegooid na een periode van permanente slijtage en hoeft daarom niet te worden onderhouden. Als uw specialist echter een tijdelijke verwijdering aangeeft, kunt u uw TRABECULENS-zachte lens behouden als een traditionele zachte lens.
- Dus als uw specialist dagelijks opname aanbeveelt, volgt u de onderstaande aanbevelingen:
- Masseer uw lens dagelijks ongeveer 20 seconden in de palm van uw hand met een multifunctionele oplossing voor zachte contactlenzen, of, in het geval van vette tranen of afzettingen, met een reinigingsproduct voor alleen zachte lenzen, en spoel vervolgens af de met een zoutoplossing.
- Leeg uw lenshouder voordat u uw lens ontsmet. Gebruik de oplossing die in de koffer is achtergebleven nooit opnieuw.
- Plaats uw lens in zijn etui en vul hem met multifunctionele oplossing voor het onderhoud van zachte lenzen. Vergeet niet om de rechterlens in het vak R (Rechts) te plaatsen en de linker in het vak L (links).
- Na een week zonder het gebruik van de lenzen, moet de decontaminatieoplossing in het etui worden vernieuwd voordat de lenzen op de ogen worden geplaatst.
- Lees en volg de instructies voor het gebruik van de gebruikte onderhoudsoplossingen.
- Volg de aanbevelingen van uw specialist.

### Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- TRABECULENS zachte lenzen zijn bedoeld om permanent op het oog te worden gedragen gedurende een periode die door uw oogarts is vastgesteld en die kan variëren van enkele dagen tot maximaal 30 dagen.
- De lens mag nooit droog worden gehouden.
- Gebruik uw speksel of enig ander huishoudelijk product niet voor het onderhoud van uw lenzen: gebruik alleen de onderhoudsoplossingen voor zachte lenzen die door uw specialist worden aanbevolen.
- Wijzig het merk van uw reinigingsproduct niet zonder uw specialist te raadplegen.
- Breng uw lenzen niet in contact met haarlak of enig ander aerosol cosmetisch product.
- U kunt uw lenzen laten slapen als uw specialist heeft aangegeven dat u ze meerdere dagen permanent draagt.

### Contra-indicaties en bijwerkingen

Als u abnormaal ongemak voelt, verwijder dan uw lens en spoel deze af met een contactlensspoeloplossing.

Oogcomplicaties bij het dragen van lenzen zijn zeldzaam als u de aanbevelingen van professionals opvolgt. Als de volgende symptomen zich echter voordoen, verwijder dan uw lenzen en neem contact op met uw specialist:

- Een rood of geirriteerd oog,
- Een gevoel van ongemak of aanhoudend ongemak,
- Een abnormale verandering in uw gezichtsvermogen,
- Verhoogde gevoeligheid voor licht,
- Tranende ogen of een droog gevoel.

| INSTRUÇÕES DE USO DAS LENTES MOLES TRABECULENS |
|--|
|  |
|  |

Este folheto contém informações importantes, leia-as e guarde-as.
As lentes de contato gelatinosas TRABECULENS são dispositivos médicos e devem sempre ser recomendadas e prescritas pelo seu cirurgião oftalmológico. Para o uso correto, é importante que você siga todas as instruções do seu especialista e os conselhos de uso mencionados na embalagem de suas lentes e produtos de limpeza.

- Suas lentes moles TRABECULENS são de uso permanente dentro do limite estritamente inferior a 1 mês de uso e devem ser descartadas após o uso.
- Suas lentes moles TRABECULENS só podem ser prescritas pelo seu cirurgião oftalmológico.
- Sempre lave as mãos antes de manusear suas lentes.
- As lentes moles TRABECULENS são embaladas em um frasco estéril contendo solução salina. A garrafa está equipada com um sistema inviolável até a primeira abertura. Se a embalagem estiver danificada, a lente não deve ser usada.

### Indicações

As lentes moles TRABECULENS devem ser colocadas após uma cirurgia de filtragem de glaucoma no caso de:

- Câmara anterior muito estreita,
- Seidel pós-operatório,
- Zeer lage intraoculaire druk.

O cirurgião oftálmico é o único profissional autorizado a definir a necessidade de usar a lente macia TRABECULENS.

### A pose

- Geralmente, é o cirurgião oftálmico que coloca a lente no lugar após a cirurgia. No entanto, pode ser necessário instalar a lente.
- As lentes macias TRABECULENS são entregues estéreis e a integridade da embalagem deve ser verificada antes do primeiro uso. Verifique se a lente está limpa e em boas condições. Se parecer danificado, não o utilize.
- Lave sua lente. Coloque a lente na palma da sua mão e lave-a com soro fisiológico estéril. É estritamente proibido lavar suas lentes de contato em água corrente.
- Olhe para si mesmo no espelho. Use o dedo médio para abrir a pálpebra inferior e a outra mão para abrir a pálpebra superior.
- Aproxime a lente do olho e coloque-a suavemente na córnea. Solte suavemente as palpebras e pisque várias vezes para afastar o excesso de lágrimas.
- Controle a centralização da lente no olho. Se notar bolhas de ar, um problema de centralização ou em caso de desconforto, remova a lente e recoloque-a usando o mesmo procedimento.

### Retirada

- Olhe para si mesmo no espelho.
- Abra as palpebras com os dedos.
- Spreid uw oogleden met uw vingers
- Plaats voorzichtig de zachte lens te verwijderen.

### Manutenção

- A lente deve ser usada continuamente no olho e descartada após um período de uso permanente e, portanto, não precisa ser mantida. No entanto, se o seu especialista indicar uma remoção temporária, você poderá manter a lente macia TRABECULENS como uma lente macia tradicional.
- Portanto, se seu especialista recomenda a retirada diária, siga as recomendações abaixo:
- Diariamente, massageie sua lente por cerca de 20 segundos na palma da sua mão com uma solução multifuncional para lentes de contato gelatinosas ou, no caso de lágrimas ou depósitos de gordura, com um produto de limpeza apenas para lentes gelatinosas e depois enxágue. o com uma solução salina.
- Antes de descartar a sua lente, esvazie a caixa da lente. Nunca reutilize a solução que ficou no estajo.
- Coloque sua lente no estojo e encha-a com solução multifuncional para a manutenção de lentes macias. Lembre-se de colocar a lente direita no compartimento indicado R (Direita) e a esquerda no compartimento indicado L (esquerdo).
- Após uma semana sem usar as lentes, a solução de descontinuação no caso deve ser renovada antes de colocar as lentes nos olhos.
- Leia e siga as instruções para o uso das soluções de manutenção usadas.
- Siga as recomendações do seu especialista.

### Precauções para uso

- As lentes moles TRABECULENS devem ser usadas permanentemente no olho por um período determinado pelo seu cirurgião oftalmológico, que pode variar de alguns dias a 30 dias no máximo.
- A lente nunca deve ser mantida seca.
- Não use sua saliva ou qualquer outro produto doméstico para a manutenção de suas lentes: use apenas as soluções de manutenção de lentes macias recomendadas pelo seu especialista.
- Não altere a marca do seu produto de limpeza sem consultar o seu especialista.
- Não coloque suas lentes em contato com spray de cabelo ou qualquer outro produto cosmético em aerosol.
- Você pode manter suas lentes para dormir se o seu especialista indicar que você as usa permanentemente por vários dias.

### Contra-indicações e reações adversas

Se sentir um desconforto anormal, remova a lente e lave-a com uma solução para enxaguar as lentes de contato.

As complicações oculares relacionadas ao uso de lentes são raras se você seguir as recomendações dos profissionais. No entanto, se os seguintes sintomas ocorrerem, remova suas lentes e entre em contato com seu especialista:

- Olho vermelho ou irritado,
- Uma sensação de desconforto ou desconforto persistente,
- Change Uma mudança anormal na sua visão,
- Sensitivity Maior sensibilidade à luz,
- Eyes Olhos lacrimejantes ou sensação de segura.

| TRABECULENS YUMUŞAK LENSLERİN KULLANIM TALİMATLARI |
|--|
|  |
|  |

Bu broşür önemli bilgiler içerir, okuyun ve saklayın.
TRABECULENS yumuşak kontakt lensleri tbbi cihazlardır ve her zaman oftalmik cerrahınız tarafından tavsiye edilimi ve reçete edilmiştir. Doğru kullanım için, uzmanınızdan gelen tüm talimatları ve lenslerinizin ve temizlik ürünlerinin ambalajında belirtilen kullanımlı tavsiyelerine uymazın önmelidir.

- TRABECULENS yumuşak lensleriniz, keskinlik 1 aydan daha kısa bir süre içinde sınırsız bir şekilde kalıcı aşınmadır ve kullanımdan sonra atılmalıdır.
- TRABECULENS yumuşak lensleriniz yalnızca oftalmik cerrahınız tarafından reçete edilebilir.
- Lenslerinizi tutmadan önce daima ellerinizi yıkayın.
- TRABECULENS yumuşak lensleri tuzlu su çözeltisi içeren steril bir şişede paketlenmiştir. Şişe, ilk açıklığa kadar kurcalamaya dayanıklı bir sistemle donatılmıştır. Ambalaj hasarlıysa, lens kullanılmamalıdır.

### Belirteçler

TRABECULENS yumuşak lenslerin, aşağıdaki durumlarda glokom filtreleme ameliyatından sonra yerleştirilmesi amaçlanmıştır:

- Çok dar ön oda,
  - Ameliyat sonrası seidel,
  - Çok düşük göz içi basıncı.
- Oftalmik cerrah, TRABECULENS yumuşak lens takma ihtiyacını tanımlayan tek profesyoneldir.

### Poz

- Genel olarak, ameliyattan sonra lensi yerine yerleştiren oftalmik cerrahınızdır. Ancak, lensi kendiniz takmanız gerekebilir.
- TRABECULENS yumuşak lensleri steril olarak teslim edilir ve ilk kullanımdan önce ambalajın bütünlüğünü kontrol edilmiştir. Merceğin temiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Hasarlı görünüyorsa, kullanmayın.
- Lensinizi durulayın. Lensi avucunuzun içine yerleştirin ve steril salinle durulayın. Kontakt lenslerinizi akan su altında durulamak kesinlikle yasaktır.
- Kendine aynda bak. Alt göz kapağını yaymak için orta parmağınızı ve üst göz kapağını yaymak için diğer elinizi kullanın.
- Lense gözünüze doğru yaklaşın ve korneanın üzerine yavaşça yerleştirin. Yavaşça göz kapaklarınızı bırakın ve fazla gözyaşı dökmek için birkaç kez yanıp söner.
- Merceğinizin merkezlenmesini gözünüzde kontrol edin. Hava kabarcıkları, merkezleme veya rahatsızlık durumunda bir sorun fark ederseniz, lensi çıkarın ve aynı prosedürü kullanarak tekrar takın.

### Para çekme

- Kendine aynda bak.
- Göz kapaklarınızı parmaklarınızla yayın.
- Baş parmağınızı ve işaret parmağınızı gözünüzdeki merceğe yavaşça yerleştirin. Yumuşak lensi çıkarmak için hafifçe sıkıştırın.

### Bakım

- Anzır lensfisk fi المرأة استخدم اصبيك الاوسط لنشر الجفن السفلي انشر جفونك باصابعك ضع الايهام والسبابة بلطف على العدسة الموجودة على عينك. قرصة بلطف لإزالة العدسة الناعمة.
- المقابلة**
- العدسة تهتداف إلى أن ترتدي بشكل دائم على العين والتخلص منها بعد فترة من الارتداء الدائم ، وبالتالي لا ينبغي الحفاظ عليها. ومع ذلك، إذا أخربك أخصائيك عن انسحاب مؤقت، يمكنك الحفاظ على عدسة TRABECULENS الناعمة مثل العدسة الناعمة التقليدية.
- لذلك إذا أوصى أخصائيك بالانسحاب اليومي، فاتبع التوصيات التالية:
  - قم بتدليك العدسة لمدة 20 ثانية في راحة يدك بمحلول متعدد الوظائف للعدسات اللاصقة الناعمة، أو، في حالة الدموع أو الرواسب الدهنية، مع منتج تنظيف عدسة ناعمة حمضياً، ثم شطفه بمحلول مال.
  - قبل إزالة التلوث من العدسة، قم بإفراغ علبة العدسة. لا إعادة استخدام الحل الذي تم تركه في الحالة.
  - ضع عدستك في حالتها وأملأها بحل متعدد الوظائف للحفاظ على العدسات الناعمة. النظر في وضع العدسة اليمنى في R (يمين) والمقصورة اليسرى في L (يسار) لاحظت المقصورة.
- بعد أسبوع من دون استخدام العدسات ، يجب تجديد محلول إزالة التلوث في الحالة قبل وضع العدسات على العينين.
- قراءة واتباع التعليمات الخاصة بحلول الصيانة المستخدمة. اتبع توصيات أخصائيك.

### Kullanım önelemleri

- TRABECULENS yumuşak lensler, göz doktorunuz tarafından sabitlenen ve maksimum birkaç gün ile 30 gün arasında değişen bir süre boyunca kalıcı olarak göze takılmalıdır.
- Lens asla kuru tutulmamalıdır.
- Tükürüğünüzü veya herhangi bir ev ürününü lenslerinizin bakımı için kullanmayın: sadece uzmanınız tarafından önerilen yumuşak lens bakım çözümlerini kullanın.
- Uzmanınızdan danışmadan temizlik ürününüzün markasını değiştirmeyin.
- Lenslerinizi saç spreyi veya başka bir aerosol kozmetik ürünü ile temas ettirmeyin.
- Uzmanınız birkaç gün boyunca kalıcı olarak kullandığınızı belirtmişse lenslerinizi yukuda tutabilirsiniz.

### Kontrendikasyonlar ve yan etkiler

Anormal bir rahatsızlık hissederseniz, lensinizi çıkarın ve bir kontakt lens yıkama çözeltisi ile durulayın.
Profesyonellerin önerilerine uymazsanız, lens takmayla ilgili göz komplikasyonları nadirdir. Bununla birlikte, aşağıdaki belirtiler ortaya çıkarsa, lenslerinizi çıkarın ve uzmanınıza başvurun:

- Kırmızı veya tahriş olmuş bir göz,
- Rahatsızlık veya sürekli rahatsızlık hissi,
- Vizyonunuzda anormal bir değişikliklik,
- Light ışığa karşı artan hassasiyet,
- Sulu gözler veya kuruluk hissi.

| TRABECULENS إشعار باستخدام العدسات اللينة |
|---|
|   |
|   |

يحتوي هذا الإشعار على معلومات هامة، وقرأتها واحتفظ بها.
العدسات اللاصقة المرنة TRABECULENS هي أجهزة طبية ويجب أن يوصي بها دائما ووصفها من قبل جراح العيون. للاستخدام السليم، من المهم أن تتبع جميع تعليمات المتخصصين الخاص بك ونصائح الاستخدام على التعبئة والتغليف من العدسات الخاصة بك ومنتجات التنظيف.

يتم نقل العدسات اللينة TRABECULENS بشكل دائم ضمن أقل من شهر واحد من التآكل ويجب التخلص منها بعد الاستخدام. لا يمكن وصف العدسات اللينة TRABECULENS إلا من قبل جراح العيون.
اغسل يديك بشكل منهجي قبل التعامل مع العدسات.
يتم تعبئة العدسات اللينة TRABECULENS في زجاجة معقمة تحتوي على محلول ملافي. وقد تم تجهيز زجاجة مع نظام الحزمة حتى الافتتاح الأول. إذا تلف التعبئة والتغليف، لا ينبغي استخدام العدسة.

**مؤشرات**
تهتداف العدسات اللينّة TRABECULENS sont إلى تثبيتها بعد جراحة مرشح الجلوكوما في حالة:

- غرفة عرضية ضيقة جدا
- سيدل بعد العملية الجراحية
- ضغط العين منخفض جدا.

طبيب العيون هو المحترف الوحيد المصرح له بتحديد الحاجة إلى ارتداء عدسة TRABECULENS الناعمة.

**تشكل**
عموما، جراح العين الخاص بك هو الذي يضع العدسة عليك بعد الجراحة. ولكن قد تضطر إلى تثبيت العدسة نفسك.
يتم تسليم العدسات اللاصقة الناعمة في عبوة معقمة ويجب التحقق من سلامة العبوة قبل الاستخدام الأول. تأكد من أن العدسة نظيفة وفي حالة جيدة. إذا كان يبدو معطوبا، لا استخدمه.
شطف العدسة الخاصة بك. ضع العدسة في راحة يدك وشطفها بمحلول ملاهوي معقم. يحظر منعاً باتاً شطف العدسات اللاصقة الخاصة بك مع المياه الجارية.
انظر لنفسك في المرآة استخدم اصبيك الاوسط لنشر الجفن السفلي
ويك الأخرى لنشر الجفن العلوي.
اقترب من العدسة إلى عينك ووضعه بلطف على القرنية. بلطف ترك الجفون وامض عدة مرات لإزالة النمو ح الزائدة.
السيطرة على تويست عدسة الخاص بك على العين. إذا لاحظت فقاعات الهواء، مشكلة تويست أو عدم الراحة، وإزالة العدسة وبقية ذلك باستخدام نفس الإجراء.

**النسحاب**
العدسة تهتداف في المرأة انشر جفونك باصابعك ضع الايهام والسبابة بلطف على العدسة الموجودة على عينك. قرصة بلطف لإزالة العدسة الناعمة.

**المقابلة**
العدسة تهتداف إلى أن ترتدي بشكل دائم على العين والتخلص منها بعد فترة من الارتداء الدائم ، وبالتالي لا ينبغي الحفاظ عليها. ومع ذلك، إذا أخربك أخصائيك عن انسحاب مؤقت، يمكنك الحفاظ على عدسة TRABECULENS الناعمة مثل العدسة الناعمة التقليدية.
- لذلك إذا أوصى أخصائيك بالانسحاب اليومي، فاتبع التوصيات التالية:
- قم بتدليك العدسة لمدة 20 ثانية في راحة يدك بمحلول متعدد الوظائف للعدسات اللاصقة الناعمة، أو، في حالة الدموع أو الرواسب الدهنية، مع منتج تنظيف عدسة ناعمة حمضياً، ثم شطفه بمحلول مال.
- قبل إزالة التلوث من العدسة، قم بإفراغ علبة العدسة. لا إعادة استخدام الحل الذي تم تركه في الحالة.
- ضع عدستك في حالتها وأملأها بحل متعدد الوظائف للحفاظ على العدسات الناعمة. النظر في وضع العدسة اليمنى في R (يمين) والمقصورة اليسرى في L (يسار) لاحظت المقصورة.
- بعد أسبوع من دون استخدام العدسات ، يجب تجديد محلول إزالة التلوث في الحالة قبل وضع العدسات على العينين.
- قراءة واتباع التعليمات الخاصة بحلول الصيانة المستخدمة. اتبع توصيات أخصائيك.

**احتياطات التوظيف**
من المقرر ارتداء العدسات اللينة TRABECULENS بشكل دائم على العين لفترة يحددها جراح العيون ويمكن أن تتراوح بين بضعة أيام و 30 يوماً كحد أقصى.

العدسة لا ينبغي أبدا أن تبقى جافة.
لا تستخدم اللعاب أو المنتجات المنزلية للحفاظ على العدسات: استخدم فقط حلول صيانة العدسة الناعمة التي أوصى بها أخصائيك.

لا تغير العلامة التجارية لمنتج التنظيف الخاص بك دون استشارة أخصائيك.
لا تضع العدسات في اتصال مع صالون الشعر أو أي منتج الهياء الجوي التجميلي الأخرى.
يمكنك الاحتفاظ بالعدسات للنوم إذا أشار أخصائيك إلى ارتداء دائم لعدة أيام.

**مؤشرات مضادة وآثار جانبية لا يمكن القابلة للحدوث**
إذا كنت تشعر بعدم الراحة غير طبيعية، وإزالة العدسة وشطف مع محلول شطف العدسة اللاصقة.

مضاعفات العين المتعلقة بارتداء العدسات نادرة إذا كنت تتبع توصيات المهنيين. ومع ذلك، في حالة حدوث الأعراض التالية، قم بإزالة العدسات واتصل بأخصائيك:

- 1. عين حمراء أو متوهجة،
- 2. شعور بعدم الراحة أو عدم الراحة المستمرة،
- 3. تغيير غير طبيعي في رويدك،
- 4. زيادة الحساسية للضوء،
- 5. عيون مأماتية أو شعور بالجفاف.